

|  |                                  |  |                           |   |
|--|----------------------------------|--|---------------------------|---|
| Бр. <b>56</b><br>Br.                             | УЧЕНИК — UČENIK                  | РОДИТЕЉ — RODITELJ<br>(отац или мати) — (otac ili mati)  | СТАРАТЕЉ<br>STARATELJ     | ДОМАЋИН — DOMAĆIN<br>(код кога је у стану)<br>(kod koga je u stanu) |
| Презиме и име:<br>Prezime i ime:                 | <i>Степан Штерман Јадрна</i>     | Презиме и име<br>Prezime i ime   | <i>Илија и<br/>Хелена</i> |   |
| Рођен:<br>Rođen:                                 | <i>1 фебруара 1906</i>           | Занимање<br>Zanimanje  |                           |   |
| Место рођења:<br>Mesto rođenja:                  | <i>Кузмицево, срез Крањевски</i> | Становање<br>Stanovanje  |                           |   |
| Народност и поданство:<br>Narodnost i podanstvo: |                                  | Напомена: Досељен? отсељен? исписао се?<br>отпуштен? полагао испит по одлуци (увећ<br>навести број деловодника)?<br>Napomena: Doseljen? otseljen? ispisaо se?<br>otpušten? polagaо ispit po odluci (uvek na-<br>vesti broj delovodnika)? |                           |   |
| Вероисповест:<br>Veroispovest:                   | <i>мојсијеве</i>                 |  |                           |   |

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEN IZ POJEDINIХ PREDMETA

| ПРЕДМЕТИ — PREDMETI   | ПОЛУГОДИШТЕ<br>POLUGODIŠTE |    | Годишња оцена<br>успеха и владања<br>Godišnja ocena<br>uspaha i vladanja | Оцена поправног<br>испита<br>Ocena poprav-<br>nog ispita | Оцена текућег<br>испита<br>Ocena tečajnog<br>ispita | Оцена поправног<br>текућег испита<br>Ocena popravnog<br>tečajnog ispita | Где је и шта<br>пре тога учио?<br>Gde je i šta<br>pre toga учио?         |
|---|----------------------------|----|--|--|---|---|--|
|   | I                          | II |  |  |   |   |  |
| Е<br>Веронаука<br>Veronauka   |                            |    | /  |  |   |   |  |
| К<br>Српскохрватскословеначки језик<br>Srpskohrvatskoslovenački jezik |                            |    | <i>добар (3)</i>   |  |   |   |  |
| У<br>Француски језик<br>Francuski jezik                               |                            |    | /  |  |   |   |  |
| А<br>Немачки језик<br>Nemački jezik                                   |                            |    | /  |  |   |   |  |
| Н<br>Латински језик<br>Latinski jezik                                 |                            |    | /  |  |   |   |  |
| И<br>Грчки језик<br>Grčki jezik                                       |                            |    | /  |  |   |   |  |
| Е<br>Земљопис<br>Zemljopis  |                            |    | <i>добар (3)</i>   |  |   |   |  |
| К<br>Историја<br>Istorija   |                            |    | <i>веома добар (4)</i>   |  |   |   |  |
| У<br>Природопис<br>Prirodopis   |                            |    | /  |  |   |   |  |
| А<br>Физика<br>Fizika   |                            |    | /  |  |   |   |  |
| Н<br>Хемија<br>Hemija   |                            |    | /  |  |   |   |  |
| И<br>Математика<br>Matematika   |                            |    | /  |  |   |   |  |
| Е<br>Нацртна геометрија<br>Nacrtna geometrija                         |                            |    | /  |  |   |   |  |
| К<br>Основи филозофије<br>Osнови filozofije                           |                            |    | /  |  |   |   |  |
| У<br>Уметност<br>Umetnost   |                            |    | /  |  |   |   |  |
| А<br>Хигијена<br>Higijena   |                            |    | /  |  |   |   |  |
| В<br>Цртање<br>Crtanje  |                            |    | /  |  |   |   | уверење<br>uverenje  |
| Е<br>Писање<br>Pisanje  |                            |    | /  |  |   |   | дупликат уверења<br>duplikat uverenja                                    |
| Ш<br>Певање<br>Pevanje  |                            |    | /  |  |   |   | сведочанство <i>2400 544</i><br>svedočanstvo <i>1-11-38 г.</i>           |
| Т<br>Гимнастика<br>Gimnastika   |                            |    | /  |  |   |   | Издано му:<br>Izdano mi:   |
| В<br>Ручни рад<br>Ručni rad   |                            |    | /  |  |   |   | дупликат сведочанства <i>900</i><br>duplikat svedočanstva <i>9-453/4</i> |
|   |                            |    |  |  |   |   | Свед. о <i>16-8-38 г.</i><br>Sved. o tečaj. ispitu                       |

|   |                            |  |  |  |  |  |  |
|---|----------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Владање — Vladanje  |                            |  |  |  |  |  |  |
| Изостанци<br>Izostanci  | оправдани<br>opravdani     |  |  |  |  |  |  |
|   | неоправдани<br>neopravdani |  |  |  |  |  |  |
| Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:               |                            |  |  | Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.<br>Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke. |  |  |  |
| Учење: — Učenje:  |                            |  |  | <i>1 јуна 1938 полагала је годишњи испит из националне зрине предмета од V-VIII раз.</i>   |  |  |  |
| Владање: — Vladanje:  |                            |  |  | <i>Политика јој је одобрена одлуком III међ. шк. бр 544, 27 маја 1938</i>  |  |  |  |
| Телесни недостаци: — Telesni nedostaci:                           |                            |  |  |  |  |  |  |
| Прилике под којима се школовао: — Prilike pod kojima se školovao: |                            |  |  |  |  |  |  |